



Acque del Chiampo s.p.a.
Servizio Idrico Integrato



Acque del Chiampo S.p.A.

Prot.AR/acl/gn/19778/2013
Arzignano 27/11/2013

Area Tecnica

Servizi a Rete

FOGNATURE Pratica W.Q 7560/2012

RACOMANDATA A MANO

Spett.le
NUOVA TIR.FE SNC
Via A. De Gasperi, 13
36040 BRENDOLA (VI)

e, p.c. Spett.le
PROVINCIA DI VICENZA
Area Servizi al Cittadino e al Territorio
Settore Ambiente e Territorio
Contrà San Marco, 30
36100 VICENZA
PEC: provincia.vicenza@cert.ip-veneto.net

e, p.c. Spett.le
COMUNE DI BRENDOLA.
Piazza Marconi, 1
36040 BRENDOLA (VI)
c.a: Ufficio Ambiente
PEC: comune.brendola.vi@pecveneto.it

Oggetto: Autorizzazione all'esercizio di un impianto di messa in riserva e recupero di rifiuti speciali, non pericolosi rilasciata dalla Provincia di Vicenza con N° Registro 102/Suolo rifiuti/2011 del 21 Luglio 2011 e successive modifiche ed integrazioni.

Richiesta di rinnovo autorizzazione allo scarico del 24.11.2009 Prot. n. 12663.

IMPRESA: NUOVA TIRFE S.R.L Via A. De Gasperi, 13 - 3600 BRENDOLA (VI).

Con riferimento alla richiesta di rinnovo dell'Autorizzazione allo scarico del 24.11.2009 prot. n. 12663, acquisita il 24.10.2012 prot. n. 17815, visto il provvedimento sopra citato di Autorizzazione all'esercizio rilasciato dalla Provincia di Vicenza, visto l'art. 208 del D.Lgs 152/2006 e ss.mm.ii;

TUTTO CIO' PREMESSO

Si comunica che **il provvedimento emesso dalla Provincia di Vicenza** costituisce autorizzazione all'esercizio **e allo scarico delle acque reflue industriali** e ha validità fino al 21.07.2021.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE
Alessandro Rebellato



Acque del Chiampo s.p.a. via Ferraretta, 20 36071 Arzignano (VI)
tel. 0444 459111 fax 0444 459222 C.F. 81000070243 P.IVA 02728750247
R.I. di VI n. 81000070243 R.E.A. n. 271789 cap. soc. 33.051.890,62 Euro int. vers.

Redattore	Respons.	Direzione



Acque del Chiampo S.p.A.

Prot.AR/gp/19779/2013
Arzignano 27/11/2013

Spett.le
NUOVA TIR.FE SNC
Via A. De Gasperi, 13
36040 BRENDOLA (VI)

Oggetto: Contratto per il servizio di fognatura e depurazione di acque meteoriche di dilavamento recapitanti nella rete fognaria urbana.

Tra le parti

- Acque del Chiampo Spa con sede legale in Arzignano (VI), Via Ferraretta n. 20, C.F. 81000070243 e P.Iva 02728750247, in persona del Direttore Generale Sig. Rebellato Alessandro, di seguito semplicemente "Acque del Chiampo";
- Nuova Tir.Fe Snc con sede legale in Brendola (VI), Via A. De Gasperi 13, P. Iva 02717870246, in persona del suo Legale Rappresentante Sig. Tirapelle Enrico, di seguito denominata "Cliente".

Premesso che

- a. Acque del Chiampo gestisce la rete fognaria urbana realizzata nel Comune di Brendola e l'impianto di depurazione posto nel Comune di Montecchio Maggiore (di seguito denominato "impianto di depurazione");
- b. l'Utente è titolare di autorizzazione all'esercizio e scarico di acque reflue, comprese le acque meteoriche di dilavamento, rilasciato dalla Provincia di Vicenza con provvedimento n. 102 del 21/07/2011 prot. n. 53413, di seguito detta "autorizzazione allo scarico";
- c. l'autorizzazione allo scarico è parte integrante del presente contratto, come pure il *Regolamento di fognatura e depurazione delle acque reflue urbane*, approvato dall'Autorità d'Ambito Valle del Chiampo con provvedimento n. 12 del 25/06/2010, di seguito denominato "Regolamento di fognatura e depurazione", che l'Utente, con la sottoscrizione del presente contratto, dichiara di aver letto, di conoscere e di accettare integralmente.

Date tali premesse, che formano parte essenziale ed integrante del presente contratto, come pure gli allegati,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1. Definizioni.

Ai sensi dell'esecuzione e dell'interpretazione del presente contratto valgono le definizioni contenute nel Regolamento di fognatura e depurazione e nel D. Lgs 152/06 parte III.

Art. 2. Oggetto.

Il presente contratto ha per oggetto la fornitura, da parte di Acque del Chiampo, del servizio di fognatura e depurazione delle acque meteoriche di dilavamento provenienti da stabilimento industriale, in cui l'Utente svolge la propria attività produttiva, immesse nella rete fognaria urbana giusta autorizzazione allo scarico.



Redattore	Respons.	Direzione



Art. 3. Durata.

1. Il presente contratto ha una durata coincidente con quella dell'autorizzazione allo scarico.
2. La sospensione o la revoca dell'autorizzazione allo scarico, nei casi stabiliti dalla legge e dal Regolamento di fognatura e depurazione, costituiscono, rispettivamente, condizioni sospensive e risolutive del presente contratto.

Art. 4. Obblighi dell'Utente.

1. L'Utente si obbliga a rispettare integralmente il vigente Regolamento di fognatura e depurazione, compresi i suoi allegati, le norme tecniche e gestionali di attuazione e successive modifiche ed integrazioni e di effettuare lo scarico nel rispetto dell'autorizzazione e sue eventuali modifiche ed integrazioni nonché degli ulteriori provvedimenti adottati da Acque del Chiampo in applicazione della legge o del Regolamento di fognatura e depurazione.
2. L'Utente si obbliga ad immettere nella rete fognaria urbana gestita da Acque del Chiampo esclusivamente acque reflue conformi ai valori limite di emissione fissati dall'Allegato I al Regolamento di fognatura e depurazione e dall'autorizzazione allo scarico.
3. L'Utente si obbliga a rispettare il limite quantitativo giornaliero massimo di acque reflue ammesse nella rete fognaria indicato nell'autorizzazione allo scarico. Tale limite costituisce "determinazione dell'entità della somministrazione" ai sensi dell'art. 1560, primo comma c.c. ed esclude la applicabilità al presente contratto del secondo comma del medesimo articolo.
4. L'Utente si obbliga a conformarsi alle disposizioni di chiusura o di sospensione dello scarico, ai limiti di emissione qualitativi e quantitativi diversi da quelli di cui al punto 2) del presente articolo ed alle altre prescrizioni di qualsiasi natura adottate, ai sensi dell'art. 20 del Regolamento di fognatura e depurazione, con provvedimento motivato del Presidente di Acque del Chiampo anche in ipotesi di necessità ed urgenza e particolarmente al fine di assicurare, in ogni situazione, il rispetto della disciplina degli scarichi delle reti fognarie definita dal D.lgs. 152/06 e successive modifiche ed integrazioni e dalle competenti Autorità.
5. Sono a carico dell'Utente la manutenzione, la pulizia e le eventuali riparazioni delle opere di allacciamento alla rete fognaria urbana di Acque del Chiampo, ubicate in proprietà privata. L'Utente è responsabile del regolare deflusso delle acque e risponde integralmente di ogni danno a terzi od alle infrastrutture pubbliche che dovesse derivare da carente controllo del deflusso stesso, nonché da uso difforme dei manufatti di allacciamento ubicati in suolo privato rispetto alle norme dettate dal Regolamento di fognatura e depurazione.
6. L'Utente si impegna ad installare opportuni impianti di pretrattamento, idonei ad assicurare il rispetto dei limiti di emissione degli scarichi nelle reti fognarie. Tali impianti devono essere conformi a quanto disposto dall'art. 23 del Regolamento di fognatura e depurazione. A valle dell'impianto e a monte dell'impianto di pretrattamento, devono essere collocati i pozzetti di ispezione.
7. E' facoltà di Acque del Chiampo imporre all'Utente l'esecuzione di specifici lavori di manutenzione, pulizia e riparazione con l'indicazione di un termine trascorso il quale provvederà d'ufficio, ponendo a carico dell'Utente inadempiente i relativi costi.
8. L'Utente ha l'obbligo di segnalare tempestivamente ad Acque del Chiampo il mancato o anomalo funzionamento dell'impianto di pretrattamento e qualsiasi situazione anche accidentale che possa determinare una modificazione significativa delle caratteristiche delle acque reflue immesse nella rete fognaria e possa, di conseguenza, incidere sul processo di depurazione.

Art. 5. Corrispettivo e modalità di pagamento.

1. Per i servizi di fognatura e depurazione delle proprie acque meteoriche di dilavamento l'Utente è tenuto a corrispondere ad Acque del Chiampo la tariffa di fognatura e depurazione civile, approvata dall'Autorità d'Ambito, adottata dalla Società e aggiornata periodicamente in funzione dei costi sostenuti per l'erogazione del servizio (Mod. Q 13.09C: Tariffe servizi di fognatura e depurazione vigenti).





2. Acque del Chiampo emette fattura per il corrispettivo dovuto con periodicità annuale entro il mese di febbraio dell'anno successivo. Il pagamento delle fatture avviene a mezzo RID a 30 giorni data fattura. Il ritardo nel pagamento della fattura comporta l'applicazione degli interessi moratori nella misura stabilita dal D.Lgs n. 231/2002. I relativi importi verranno, in ogni caso, addebitati nella fattura immediatamente successiva.
3. Le eventuali spese per il recupero del credito da parte di Acque del Chiampo o di terzi incaricati sono poste a carico dell'Utente nella misura definita dal DOC.Q 13.09L Tariffe spese istruttoria produttivi non conciarci.
4. L'Utente è tenuto a corrispondere ad Acque del Chiampo le ulteriori spese derivanti da pratiche amministrative connesse all'esecuzione del presente contratto, nella misura definita dal DOC.Q 13.09L Tariffe spese istruttoria produttivi non conciarci.
5. La tariffa per il servizio di fognatura e depurazione è determinata sulla base del volume dichiarato nella denuncia annuale da effettuarsi entro il 31 gennaio di ogni anno.

Art. 6. Controlli.

1. Acque del Chiampo provvede ad un adeguato servizio di controllo della conformità dello scarico dell'Utente rispetto ai limiti quantitativi e qualitativi fissati dal Regolamento di fognatura e depurazione e dall'autorizzazione allo scarico, ai sensi dell'art. 128 del D.lgs 152/06, e successive modifiche ed integrazioni, anche mediante l'installazione di strumenti di controllo in automatico.
2. L'Utente si impegna a consentire al personale di Acque del Chiampo, incaricato di effettuare il controllo, l'ingresso immediato nel proprio stabilimento a semplice richiesta e l'accesso ai luoghi dai quali origina lo scarico e nei quali avviene l'approvvigionamento idrico, nonché a fornire le informazioni richieste.

Art. 7. Maggiorazioni tariffarie e penali contrattuali.

In caso di superamento dei limiti di emissione qualitativi e quantitativi fissati nel Regolamento di fognatura e depurazione e/o nell'autorizzazione allo scarico e successive eventuali modifiche ed integrazioni, l'Utente è tenuto al pagamento, a seconda dei casi e della gravità dell'inadempimento, delle maggiorazioni tariffarie e delle penali contrattuali stabilite nell'**Allegato 2 al Regolamento di fognatura e depurazione**, fatti salvi gli eventuali provvedimenti di sospensione/revoca dell'autorizzazione allo scarico ed il risarcimento del maggior danno.

Art. 8. Recesso.

1. L'Utente ha il diritto di recedere in qualunque momento dal presente contratto, con anticipo di due mesi da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

Art. 9. Foro competente per le eventuali controversie giudiziarie.

1. Per ogni controversia relativa alla esecuzione e/o interpretazione del presente contratto il foro competente è quello di Vicenza, per quanto non devoluto alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo dalla L. 205/2000.



Il presente contratto viene stipulato per corrispondenza.

Arzignano, li 26/11/2013

Acque del Chiampo Spa
Il Direttore Generale

Sono approvate espressamente, ai sensi dell'art. 1341, 2° comma del codice civile, le seguenti clausole:

art. 3: Clausola sospensione e risoluzione;

art. 4: Obblighi del Cliente;

art. 5.5: Presentazione della denuncia quantità d'acqua scaricata;

art. 5.6: Tariffa dovuta in caso di omissione di interruzione del processo produttivo;

art. 6: Controlli;

art. 7: Maggiorazioni tariffarie e penalità contrattuali;

art. 9: Foro competente.

Per specifica accettazione _____



TRATTAMENTO DATI PERSONALI
Informativa sulla privacy
(ai sensi dell' art. 13 D.lgs 196/2003)

I dati raccolti sono trattati mediante supporti cartacei e attraverso l'ausilio di strumenti elettronici per adempiere agli obblighi contrattuali, legali e fiscali. Il trattamento potrà altresì avere finalità di analisi di mercato, invio di materiale informativo con riferimento a tutti i servizi offerti da Acque del Chiampo S.p.A. Il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario per l'erogazione del servizio. La mancata disponibilità dei dati comporterà l'impossibilità dell'erogazione del servizio.

Titolare del Trattamento è Acque del Chiampo S.p.A., con sede in 36071 Arzignano (VI), via Ferraretta 20. Scrivendo all'indirizzo e-mail privacy@acquedelchiampospa.it è possibile conoscere il/i nominativo/i del/i responsabile/i del trattamento.

I dati saranno trattati per tutta la durata del rapporto contrattuale e anche successivamente per un periodo di dieci anni, per l'espletamento di obblighi di legge e finalità amministrative.

I dati potranno essere comunicati a società da noi controllate e/o partecipate, fornitori, subappaltatori, intermediatori finanziari, consulenti, professionisti e soggetti che possono accedere ai dati in forza di disposizioni di legge, di regolamento o di normativa comunitaria, esclusivamente per l'adempimento agli obblighi contrattuali e di legge previsti.

Scrivendo al Titolare del trattamento o all'indirizzo privacy@acquedelchiampospa.it, ai sensi dell'art. 7 D.Lgs. 196/2003 e s.m.i. potrà chiedere informazioni sull'origine dei dati, finalità e modalità del trattamento, logica applicata per utilizzo di strumenti elettronici, Titolare, Responsabile, soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati. Potrà inoltre opporsi al trattamento e chiedere l'aggiornamento, la rettificazione, l'integrazione, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati.

Il Contraente

(Firma leggibile per ricevuta dell'informativa)